

教宗方濟各三鐘經：審視生活始於內心深處

教宗方濟各在 8 月最後一個主日的三鐘經祈禱活動中，邀請我們從內心出發審視生活和世界。他說，當天的福音內容提醒我們，所有問題的原因都是“由內而外”，這樣的態度導致我們在所有的事情上歸罪於他人。我們需要呼求天主淨化我們的心靈好能增強信德。

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各 8 月 29 日主日午時在梵蒂岡宗座大樓書房窗口主持三鐘經祈禱活動時，省思了當天福音(谷:七 1-8、14-15、21-23)。福音內容顯示一些經師和法利塞人對耶穌的態度感到驚訝，因為祂的弟子們沒有遵行傳統的沐浴儀式就拿起食物。經師和法利塞人認為“這種行為的方式違反了宗教慣例”。

對此，教宗方濟各提到，既然這些傳統也提供了良好的儀式習慣，比如飯前要洗手，耶穌的弟子為什麼不遵守這些傳統呢？教宗回答說，在所有的時候上都要把信仰置於我們關注的中心，而應避免只關注外在的形式。外在的形式能成為一個虔誠的習慣，這習慣就是以外在的



虔敬和表現為重，而卻忽視了耶穌渴望的、以“觸及心靈的信德”的崇拜。

在福音經書中，耶穌說：“不是從人外面進入他內的，能汙穢人，而是從人里面出來的，才汙穢人。”(谷:七 15)教宗解釋那是“從裡面，從人心裡出來的邪惡”(谷:七 21)。耶穌的教導是祂那個時代的新奇事，它改變了將外在因素視為罪惡根源的傳統觀念。

接著，教宗表示，這樣的情形也與我們有關，特別是因為我們傾向於認為所有的問題都是由他人的行為與品行造成的，我們責備他人、

社會或世界，仿佛所有的問題都來自外部；所以，我們責怪他人，說這是他們的錯或是管理者的錯。教宗強調，責怪我們身外一切的人和事是浪費時間，它會使我們變得憤怒和痛苦，讓我們的心遠離天主。當這些問題潛入你的內心時，就不可能有真正的虔敬，因為憤怒、怨恨和悲傷關閉通往天主的門。

教宗說，為糾正這個問題，我們需要祈求天主把我們從這些誘惑中解救出來；我們需要祈求恩寵，不要把時間浪費在以抱怨“汙染”我們的世界上，這不是基督徒的行為。“相反，耶穌邀請我們從內心開始審視我們的生活”，誠懇地祈求天主淨化我們的心靈。“由此，我們將開始使世界變得更潔淨，因為戰勝邪惡的法寶是“從征服自己內心的邪惡而開始”。

最後，教宗鼓勵我們仰望那“以純潔的心靈改變歷史”的聖母瑪利亞，好能幫助我們淨化心靈，從而克服責備和抱怨的惡習，保持信德在我們生活的中心。

聖愛快報

第615期

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

聖經金句

「光明到了世界，世人卻愛黑暗甚於光明，因為他們的行為是邪惡的。的確凡作惡的，都憎惡光明，也不來就光明，怕自己的行為彰顯出來；」
若二:19-20

第52屆國際聖體大會開幕 它拓展我們的普世教會視野



牙利時間今天(9月5日)下午三點，北京時間今天晚上九點，第52屆國際聖體大會將在匈牙利首都布達佩斯的英雄廣場開幕。在開幕式表演中，有一個特殊節目，即：千人合唱。接著，便由歐洲天主教團委員會主席巴尼亞斯科(Angelo Bagnasco)樞機主持開幕彌撒。在彌撒中，部分來自匈牙利天主教學校的學生將初領聖體。據本屆大會官網介紹，在持續到9月12日的這次大會中，將有至少25位來自各大洲的樞機和主教出席。其中，緬甸仰光總主教鮑波樞機以及伊拉克加色丁禮天主教主教薩科樞機，將作為亞洲樞機代表參與本次會議。聖座禮儀及聖事部榮休部長薩拉樞機亦會在本屆大會中主禮彌撒。在9月12日本屆大會結束當天，教宗方濟各將前往布達佩斯主持閉幕彌撒。

(梵蒂岡新聞網)第52屆國際聖體大會已於9月5日在匈牙利首都布達佩斯揭幕，距上次該城舉

辦國際聖體大會已逾80多年了。國際聖體大會始於法國，首屆大會於1881年在法國里爾舉行，旨在推動朝拜真實臨在於聖體聖事中的耶穌基督和對祂的堅強信仰。梵蒂岡新聞網近日採訪了愛爾蘭埃爾芬(Elphin)教區多蘭(Kevin Doran)主教，請他與我們分享舉辦“聖體大會”的意義。多蘭主教是2012年在柏林舉行的第50屆國際聖體大會的組織者。

國際聖體大會再次在匈牙利召開深具歷史意義，因為這個國家在過去幾十年的歷史中見證了許多具有挑戰性的時刻。本屆大會的主題是“我的一切泉源都在祂內”，取自《聖詠》第87篇。多蘭主教首先表示，聖體大會“已經發展成為一個全球性的聚會，本屆大會就如奧運會一樣，當然面臨著時下所有的挑戰，因此，原定於2020年的大會推遲到2021年舉行”。他指出，大會提供了一個聚會的機會，它“超越了我們自己堂區範圍，在某種意義上拓展了我們的教會視野”，同時，以天主聖言和祂的體血養育天主的子女。

當被問及組織聖體大會的工作時，主教解釋，大部分的工作是投入到禮儀和教理講授的兩個方面，第三個方面是後勤工作，也就是要準備

場地、設備和義工的培訓；更新互聯網和臉書內容，以便讓人們可以從海外參與盛會。他補充道，2012年在愛爾蘭舉行的聖體大會，有50位員工和2500位義工參與大會的準備及服務工作。在歐洲及其它地區的許多國家，因疫情大流行而導致的禁足，使得人們在相當長的一段時間內無法領受聖體聖事。這位愛爾蘭主教說，這次大會有其“額外的特殊”意義，因為儘管人數較少，但人們能夠再次聚會。“我想，教宗的到來，就如任何一位嘉賓的到來一樣，為匈牙利人民來說將會是一大喜事。”

在談到聖體大會是否可以成為福傳的工具時，多蘭主教回憶道，在2012年那次的聖體大會開始時，有些在愛爾蘭的人對他說對參加聖體大會沒有太大興趣，但在參加大會之後，第二天又繼續參加了。他表示，學習和分享信仰對許多人有很強的吸引力，這整個概念，“非常適合共同祈禱和一同慶祝聖體聖事”。

最後，多蘭主教表示，匈牙利上次舉辦國際聖體大會是在1938年、第二次世界大戰前。從那次以後，匈牙利經歷了納粹和馬克思主義政權的壓迫。直到30年前，匈牙利教會才真正得以更



在匈牙利的特殊環境背景下，多蘭主教認為“他們渴望的一件事是，在一起經歷苦難後，信友們如今也會共同成長，並學會在彼此相愛及和平中慶祝”他們神恩的多樣性。(圖:匈牙利布達佩斯主教座堂前參加國際聖體大會的各地代表)

教宗方濟各：“我們不能放棄對話”



在接受西班牙廣播電台採訪時，教宗談及中梵主教任命協議。措施和結果可能仍有待考究，但“必須一直願意對話”。

(亞洲新聞) - 在聖座與中國對話中所採取的措施和取得的成果“可能仍有待考究”，但我堅信“我們絕不能放棄對話”。由紅衣主教阿戈斯提諾·卡薩羅利(Agostino Casaroli)跟進的東方政策(Ostpolitik)，仍然是“靈感的源泉”。今天，教宗方濟各接受西班牙廣播電台(Cope)的採訪

，並特別談及對華關係問題。當採訪者問及關於教會內部，也存在對中梵主教任命協議續簽的質疑聲音時，教宗回答說：“當我還是一名平信徒和司鐸時，我也很喜歡為升任主教鋪路，如果是

以善為本，我會說這是一個合理的誘惑。”中國問題：他補充說：並不是一個簡單的問題，但我堅信我們絕不能放棄對話。在對話中可以被欺騙，可以犯錯，但這是應該遵循的道路。到目前為止，在中國取得的成就恰恰是對話...還有一些逐步達成的具體事項，比如新主教任命。但這些措施和結果，教宗承認，可能仍有待考究。教宗隨後重申：“一直激勵我並幫助我的重要人物是卡薩羅利(Casaroli)樞機”，“若望二十三世將與中歐搭建橋樑的重任交託給他”(他曾在東方政策期間任聖座國務卿)。教宗方濟各特別援引樞機的回憶錄，題為《耐心的殉道》評論說：“建立橋樑是一步一個腳印。他逐步建立外交關係，最終意味著任命新主教，並照顧信徒天主的子女。今天在某種程度上，我們必須在最矛盾的情況下，逐步遵循推進對話的道路。”

教宗補充說，這是曾與穆斯林世界走過的相通的道路。從這個角度來看，我與大伊瑪目塔伊布(教宗與阿茲哈爾伊瑪目，在阿布扎比簽署了《人類博愛宣言》)的經歷非常正面，我向他表示感謝。此次對話就像是通諭“眾位弟兄”的種子。但對話是必要的，必須要一直願意對話”。

維辛斯基樞機將於9月12日榮列真福品

(梵蒂岡新聞網)波蘭的斯德望·維辛斯基(Stefan Wyszyński)樞機，將於今年9月12日在華沙榮列真福品。華沙教區總主教內奇(Kazimierz Nycz)樞機 4 月 23 日公佈了這個消息，並說羅撒·瑪利亞·恰卡(Roza Maria Czacka)修女也將同時榮列真福品。這位修女因意外事故雙眼失明，卻將自己的一生奉獻給盲人，直到 1961 年 5 月 15 日去世為止。

斯德望·維辛斯基(從 1948 年起直到去世，都是波蘭的首席主教，被視為該國的聖人和國父。他在納粹時期沒有拋下祖國，並為維護祖國而拒絕了共產主義。1953 年 1 月，維辛斯基被擢升樞機，為維護教會付出了坐牢的代價。面對剝奪宗教教禮自由的政權，樞機沒有緘默，而是撰文表達自己的異議，為此，他在深夜被捕，從 1953 年至 1956 年坐監，3 年當中



受到酷刑和暴行。維辛斯基樞機與沃伊蒂瓦教宗建立了深厚的友情，他們彼此敬重，都熱愛教會和聖母瑪利亞，二人的生命也在成聖的馨香中交織在一起。在維辛斯基樞機於 1981 年 5 月 28 日去世那天，若望保祿二世稱他為“善牧”，“華沙教會和整個波蘭教會的拱心石”。在此 15 天前，沃伊蒂瓦教宗在聖伯多祿廣場遇槍擊而受重傷。2017 年 12 月 19 日，教宗方濟各承認了維辛斯基樞機的英勇聖德，之後的 2019 年證實了因他的轉禱而顯的奇蹟，一位患有惡性甲狀腺癌的年輕婦女獲得了痊癒。(圖:斯德望·維辛斯基)

雅加達天主教會提供自我隔離中心以抗疫



聖卡洛博羅梅奧修女會和耶穌會士接收無處可去的隔離者。昨天，該國有超過 22000 例新增感染病例和 1000 多例死亡病例。(亞洲新聞) - 為幫助那些因 Covid-19 而無處自我隔離的人，印尼天主教會提供了一些設施。在日惹(中爪哇)教區，這些中心得到了人們的募捐支持。在印度尼西亞的許多醫療機

構中，都有聖卡洛博羅梅奧修女的身影。此外，她們還管理著幾所學校和教育中心。“大部分捐款來自我們以前的學生，”主管財務的修女如此說。

耶穌會士也不遜色：在中爪哇，他們同樣免費提供設施。“辦公室對所有人開放，無論他們背景如何，”尤斯提努斯·阿迪安托(Yustinus Ardianto)司鐸說，他在首都經營著一個牧靈之家，“這裡熱烈歡迎任何人，尤其是那些一無所有的人”。儘管 Covid-19 病例正在減少，但印尼昨天仍報告了 22,000 多例新增感染病例和 1,568 例死亡病例。(作者 Mathias Hariyadi)

韓國全州發現三名天主教殉道者遺骸

(亞洲新聞/通訊社) - 在全州附近發現了第一批三名韓國天主教殉道者的遺骸。今天，位於韓國首都首爾以南 243 公里的全州教區，在新聞發布會上宣佈了這一消息。

經過考古調查和 DNA 鑑定，可以確認遺骸屬於 1791 年被斬首的保祿·尹持忠 (Paul Yun Ji-chung) 和雅各·權尚然 (James Kwon Sang-yeon) 以及尹持忠的弟弟尹智賢 (Francis Yun Ji-heon)。後者在十年後被害。這三人是親兄弟和表兄弟關係，他們均來自全州一個貴族家庭。尹持忠是第一個皈依基督教並受洗的人。

1791 年，依照北京教區古維阿主教的指示，後者在其管轄領土內禁止祭祀祖先，他破壞了家族祠堂。此事在法庭上引起轟動：他與堂兄詹姆士權相妍一起被捕，並因拒絕放棄基督教信仰，於 1791 年 12 月 8 日被殺。十年後，他的弟弟弗朗西斯·尹智賢，也在新一輪迫害基督徒浪潮中死亡。

今年 3 月，三人的遺骸在萬州被發現，這裡曾是殉道者墓地，且正被改建為朝聖地。全州教區主教金仙泰 (John Kim Son-tae) 說到：“遺



骸的發現，確實是一個意外且重大的事件。”因為我們的教會是建立在殉道者的鮮血之上壯大，現在終於找到了開啟殉道歷史者的遺骸。”這位主教接著補充說，他為這一發現“向天主表示深深的感謝、讚美和榮耀。我想與其他信徒分享這種如波濤般洶湧的感動”。這些殉道者是首批被韓國統治者殺害的天主教徒，統治者擔心天主教的傳播，可能會破壞以儒教為主流的國家意識形態。2014 年，教宗方濟各在韓國的使徒之旅中，將這三人以及其他 120 名韓國殉道者封真福。今年恰逢當地教會慶祝第一位司鐸聖金大建 (Saint Andrea Kim) 誕辰 200 週年，他也於 1846 年因對仇恨信仰被殺害，享年 25 歲。